

# Wasser ist Leben

Zisternen und Brunnen bringen  
sauberes Wasser in die Dörfer



*Wir glauben an Dich!*

 **KOLPING**  
INTERNATIONAL



## Wenn der Regen ausbleibt

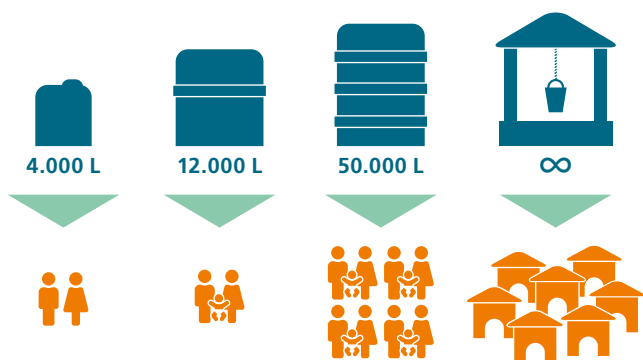
Mehr als zwei Milliarden Menschen weltweit haben keinen Zugang zu sauberem Wasser. Der Klimawandel verschärft das Problem zusätzlich. Die Folge: Immer häufiger bedrohen Dürren die Existenz der ländlichen Bevölkerung.

Frauen und Kinder müssen das Wasser kilometerweit aus offenen Wasserstellen heranschleppen – eine schwere und zeitraubende Arbeit. Deshalb können viele Kinder nicht zur Schule gehen. Besonders problematisch: Das Wasser ist häufig verseucht und macht krank.

Doch der Bau von Zisternen schafft Abhilfe. Der heftige Regen während der kurzen Regenzeit wird aufgefangen und versorgt eine Familie über Monate mit sauberem Wasser. Auch der Bau von Brunnen ist eine große Hilfe, denn damit bekommt ein ganzes Dorf Zugang zu sauberem Wasser.

# Endlich sauberes Wasser

KOLPING unterstützt in Afrika und in Nordost-Brasilien den Bau von Zisternen. Mancherorts werden auch Wassertanks aus Kunststoff genutzt. Eine Zisterne fasst etwa 12.000 Liter Regenwasser, ein Wassertank 4.000 Liter. Größere Zisternen mit 50.000 Litern Fassungsvermögen werden von mehreren Familien genutzt. KOLPING fördert auch den Bau von Brunnen, denn davon profitiert ein ganzes Dorf.



Dank einer Zisterne kann auch das Vieh mit Wasser versorgt werden. Sogar Gemüseanbau wird möglich, sodass die Menschen damit Geld verdienen können. In Schulungen lernen sie, wie man eine Zisterne baut oder Gemüse pflanzt. Und die Kolpinggemeinschaft gibt ihnen Halt und lässt sie spüren: Gemeinsam können wir viel verändern.

## Das bewirkt Ihre Hilfe!

- Auch während der Dürre haben die Menschen Wasser
- Sauberes Wasser verbessert ihre Gesundheit
- Lange Märsche zu Wasserstellen werden überflüssig
- Das Wasser reicht, um einen Gemüsegarten zu bewässern und das Vieh zu versorgen
- Frauen werden entlastet, Kinder können zur Schule gehen
- Zukunftschancen trotz Klimawandel



**In Afrika und Nordost-Brasilien hoffen viele Menschen auf diese wichtige Hilfe:**

## **So können Sie helfen!**

**20**



finanzieren 5 Sack Zement (á 50 kg)  
für den Bau einer Zisterne

**45**



kostet eine eine große Fuhre Sand  
für den Bau eines Brunnens

**130**



sind eine wichtige Hilfe für die  
fachliche Beratung der Dorfbewohner

**400**



kostet ein Wassertank aus Kunststoff

**Danke  
für Ihre  
Hilfe!**



“

Früher musste ich zwei Stunden zum nächsten Wasserloch laufen – mit einem 10 Liter-Kanister auf dem Kopf. Heute steht eine Zisterne direkt neben unserem Haus. Wenn die Zeit der Dürre kommt, haben wir genug Wasser. Ich bin so glücklich, dass meine Kinder nicht mehr krank werden. Denn jetzt haben wir endlich sauberes Wasser.“

**José Claudio da Silva aus Brasilien**



# SEPA-Überweisung/Zahlschein

Name und Sitz des beauftragten Kreditinstituts

BIC

Für Überweisungen in  
Deutschland, in andere  
EU-/EWR-Staaten und  
in die Schweiz in Euro.

Empfänger

K O L P I N G I N T E R N A T I O N A L C o o p e r a t i o n e . V .

IBAN

D E 7 4 4 0 6 0 2 6 5 0 0 1 3 1 3 5 0 0

BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleisters

G E N O D E M 1 D K M



Name, Vorname/Firma/Stiftung (max. 27 Stellen)

Stichwort

W a s s e r

PLZ und Straße des Spenders (max. 27 Stellen)

Kontoinhaber: Name, Vorname/Firma/Stiftung, Ort (max. 27 Stellen)

IBAN

D E 0 6

Bitte geben Sie für die  
Spendenbescheinigung Ihre  
vollständige Anschrift an.

Datum

Unterschrift(en)

Beleg für den Auftraggeber/ Einzahler Quittung  
Spendenquittung siehe Rückseite

IBAN des Auftraggebers

Empfänger

**KOLPING INTERNATIONAL  
Cooperation e.V.**

IBAN

DKM Darlehnskasse

Münster eG

GENODEM1DKM

DE74 4006 0265 0001 3135 00

Verwendungszweck

EUR

Spende

Auftraggeber/ Einzahler (genaue Anschrift)

Datum

Bei Spenden bis EUR 200,— akzeptiert das  
Finanzamt diesen Beleg als Spendenquittung.

SPENDE

### **Spendenbestätigung**

(Gilt bis 200 € nur in Verbindung mit Ihrem Kontoauszug.)

Bestätigung über Zuwendung im Sinne des § 10 b des Einkommensteuergesetzes an einer in § 5 Abs. 1 Nr. 9 des Körperschaftsteuergesetzes bezeichneten Körperschaften, Personvereinigungen oder Vermögensmassen. Bei der Zuwendung handelt es sich nicht um den Verzicht auf Erstattung von Aufwendungen.

Wir sind wegen Förderung mildtätiger Zwecke sowie Forderung der Entwicklungszusammenarbeit nach der Anlage zum Körperschaftsteuerbescheid des Finanzamtes Köln-Mitte, St.-Nr. 215/5870/2490 vom 24.06.2019 für den letzten Veranlagungszeitraum 2017 als gemeinnützig anerkannt und nach § 5 Abs. 1 Nr. 9 des Körperschaftsteuergesetzes von der Körperschaftsteuer befreit. Es wird bestätigt, dass es sich nicht um Mitgliedsbeiträge, sonstige Mitgliedsumlagen oder Aufnahmegebühren handelt und die Zuwendung nur zur Förderung oben angegebener Zwecke verwendet wird.

**KOLPING INTERNATIONAL Cooperation e.V.**

Kolpingplatz 5 – 11, 50667 Köln

# DANKE!

## Ihre Spende lässt Wasser sprudeln!

## Auch so können Sie helfen:

---

**Glück verschenken:** Zum Geburtstag oder Jubiläum anstelle von Geschenken Gäste um eine Spende für Projekte bitten.

🌐 [www.kolping.net/spenden/anlass](http://www.kolping.net/spenden/anlass)

---

**Langfristig und verlässlich helfen** mit einer regelmäßigen Spende – per Dauerauftrag oder Abbuchung.

🌐 [www.kolping.net/spenden/dauerhaft-helfen](http://www.kolping.net/spenden/dauerhaft-helfen)

---

**Eine-Welt-Dinner:** Kochen, Freunde einladen und um eine Spende bitten. Unser Menübuch bietet viele exotische Rezepte.

🌐 [www.kolping.net/mitmachen/eine-welt-dinner](http://www.kolping.net/mitmachen/eine-welt-dinner)

---

Im **Geschenke-Shop** finden Sie besondere Geschenke für jeden Anlass und setzen gleichzeitig ein Zeichen für eine gerechte Welt.

🌐 [www.kolping-geschenke-shop.net](http://www.kolping-geschenke-shop.net)

---

**Helfen mit Weitblick:** Mit einer Zustiftung oder einem Stiftungsfonds sichern Sie die weltweite Kolpingarbeit langfristig ab.

🌐 [www.kolping.net/spenden/stiftung](http://www.kolping.net/spenden/stiftung)

---

**Weitergeben, was wichtig ist:** Mit einem Testament können Sie über Ihr Leben hinaus Gutes tun.

🌐 [www.kolping.net/spenden/vererben](http://www.kolping.net/spenden/vererben)

---



**KOLPING INTERNATIONAL Cooperation e.V.**

Kolpingplatz 5 – 11 · 50667 Köln

Tel.: (0221) 77880 - 16

Fax: (0221) 77 880 - 10

E-Mail: [spenden@kolping.net](mailto:spenden@kolping.net)

[www.kolping.net](http://www.kolping.net)